

Turistička agencija Dream Land – OTP 13/2015
Kralja Milana 15, Vračar, 11000 Beograd
Tel 011/630-5500, 011/32 32 386
Fax 011/630-5501
office@dreamland.travel
www.dreamland.travel



TERME OLIMIA

Wellness hotel Sotelia****^{superior} / Hotel Breza****



Standardna soba Wellness hotel Sotelia****



Wellness hotel Sotelia ****



Kompleks zatvorenih bazena Orhidelia

Zamišljate kako bi izgledao odmor i opuštanje u najlepšem Wellness & Spa kompleksu na Balkanu? Ispunite svoje skrivene želje i vratite elan u termama Olimia gde opuštanje postaje umetnost, filozofija. Wellness Orhidelia, Termalia i spa Armonia čine termalnu celinu smeštenu na obali reke Sutla, a taj predeo smatra se jednim od ekološki najzaštićenijih delova Slovenije. Netaknuta priroda, blagotvorna lekovita voda, ljubazno osoblje, inspirativna arhitektura sa mnoštvom luksuznih detalja, najmoderniji wellness programi samo su neki od razloga zašto biste termama Olimia rekli DA!

OLIMSKI ODMOR – POTPUNO OPUŠTANJE

02.01-29.12.2017.

Cene su u evrima po osobi za paket:	2 noćenja	3 noćenja	4 noćenja	5 noćenja	6 noćenja	7 noćenja
Hotel SOTELIA ****^{Superior}	239,00	358,50	430,20	537,75	645,30	711,02
20% u terminu 05.11-28.12	191,20	286,80	344,16	430,20	516,24	568,82
Hotel BREZA ****	176,00	264,00	316,80	396,00	475,20	523,60
30% u terminu 05.11-28.12	123,20	184,80	221,76	277,20	332,64	366,52

● **CENE PAKETA HOTELA SOTELIA UKLUČUJU:** 2/3/4/5/6/7 noćenja na bazi polupansiona u standardnoj dvokrevetnoj sobi, "Wellness bag" (bademantil i peškir), sveže voće i flaša mineralne vode u sobi, kupanje na bazenima Wellness centra Termalija, noćna kupanja u Wellness centru Termalija – petkom i subotom, kupanje na bazenima u Termama Tuhelj, **ulaz u Svet sauna wellness centra Termalija**, aquaaerobik prema programu, jutarnja gimastika, upotreba fitness studija, gratis internet u sobi. **POKLON VAUČER** u vrednosti 10 evra za zamenu pansionerske večere u restoranu Lipa, Gratiola, Dvorcu Mihanović u Termama Tuheli ili u lokalnim restoranima (Jelenov greben, Amon, Gostilna Šempeter).

● **CENE PAKETA HOTELA BREZA UKLUČUJU:** 2/3/4/5/6/7 noćenja na bazi polupansiona u standardnoj dvokrevetnoj sobi, "Wellness bag" (bademantil i peškir), flaša mineralne vode u sobi, kupanje na bazenima Wellness centra Termalija, noćna kupanja u Wellness centru Termalija – petkom i subotom, kupanje na bazenima u Termama Tuhelj, aquaaerobik prema programu, jutarnja gimastika, upotreba fitness studija, gratis internet u sobi. **POKLON VAUČER** u vrednosti 10 evra za zamenu pansionerske večere u restoranu Lipa, Gratiola, Dvorcu Mihanović u Termama Tuhelj ili u lokalnim restoranima (Jelenov greben, Amon, Gostilna Šempeter).

POPUSTI ZA DECU ZA OBA HOTELA ukoliko u cenovniku nije drugačije navedeno:

- Dete do 5 godina GRATIS sa dve odrasle osobe u sobi
- Dete od 5-12 godina na pomoćnom ležaju u pratnji dve odrasle osobe - 50%
- Dete od 5-12 godina na osnovnom ležaju – 30% ;
- Treća odrasla osoba na pomoćnom ležaju - 15%

DOPLATE ZA SVE PAKETE po osobi po noći:

- **BORAVIŠNA TAKSA 1.25 evra po osobi dnevno**
- plaćanje na recepciji hotela.
- Pun pansion 15 evra u hotelu Sotelia, 12 evra u hotelu Breza.
- Jednokrevetna soba 26 evra u hotelu Sotelia, 15 evra u hotelu Breza
- Hotelski apartman 40% u hotelu Sotelia, 30% u hotelu Breza.
- Soba sa balkonom u hotelu Breza 5 evra.

WELLNESS DOPLATA:

Wellness Orhidelia 18 evra po osobi i danu preko nedelje, 29 evra po osobi i danu preko vikenda i praznika.

Sauna svet u Wellness centru Termalija 10 evra po osobi na dan.

CENOVNIK 2018. CENE PO OSOBI PO NOĆI	NEDELJA-ČETVRTAK	PETAK-SUBOTA	<u>02.01-07.01 ; 30.03-02.04</u> <u>27.04-02.05 ; 20.07-20.08</u> <u>27.10-04.11 ; 21.12-29.12</u>
<u>Hotel SOTELIA ****Superior</u>	85	95	119
<u>Hotel BREZA ****</u>	65	72	91

Cena paketa hotela Sotelija uključuje: minimum 2 noćenja bazi polupansiona u standardnoj dvokrevetnoj sobi, "Wellness bag" (bademantil i peškir), flaša mineralne vode u sobi i sveže voće, kupanje na bazenima Wellness centra Termalija, noćna kupanja u Wellness centru Termalija – petkom i subotom, kupanje na bazenima u Termama Tuhelj, ulaz u Svet sauna wellness centra Termalija, i termalnom parku Aqualuna, upotreba fitness studija.

Cena paketa hotela Breza uključuje: minimum 2 noćenja na bazi polupansiona u standardnoj dvokrevetnoj sobi, "Wellness bag" (bademantil i peškir), flaša mineralne vode u sobi, kupanje na bazenima Wellness centra Termalija, noćna kupanja u Wellness centru Termalija – petkom i subotom, kupanje na bazenima u Termama Tuhelj, i termalnom parku Aqualuna, upotrebu fitness studija.

POPUSTI ZA DECU ZA OBA HOTELA ukoliko u cenovniku nije drugačije navedeno:

- Dete do 5 godina GRATIS sa dve odrasle osobe u sobi
- Dete od 5-12 godina na pomoćnom ležaju u pratnji dve odrasle osobe - 50%
- Dete od 5-12 godina na osnovnom ležaju – 30% ;
- Treća odrasla osoba na pomoćnom ležaju - 15%

DOPLATE ZA SVE PAKETE po osobi po noći:

- **BORAVIŠNA TAKSA 1.25 evra po osobi dnevno**
– plaćanje na recepciji hotela.
- Pun pansion 15 evra u hotelu Sotelija, 12 evra u hotelu Breza.
- Jednokrevetna soba 26 evra u hotelu Sotelija, 15 evra u hotelu Breza.
- Hotelski apartman 40% u hotelu Sotelija, 30% u hotelu Breza.
- Soba sa balkonom u hotelu Breza 5 evra.

Postoji mogućnost **MINIBUS PREVOZA** sa kućne adrese iz Beograda do hotela na destinaciji po ceni **80** evra za povratnu kartu. Minibusevi su kapaciteta 7 ili 8 sedišta (klima, radio, cd), prevoznik je turistička agencija Terra travel d.o.o. Vreme polaska se određuje u dogovoru sa putnikom

PROGRAM BORAVKA (individualni polasci po izboru putnika)

Prvi dan Dolazak u hotel. Smeštaj u sobe posle 14:00 sati. Boravak u hotelu na bazi izabrane usluge i dužine boravka.

Poslednji dan Napuštanje soba do 11:00 sati. Kraj programa.

***Wellness centar Termalija će se renovirati tokom 2017/ 2018. U planu je da se renovira spoljašnji deo u prvoj fazi. Do kraja prve faze radova (februar 2018) u svetu sauna će raditi samo 3 saune. Prema planu izvođenja radova udobnost gostiju je na prvom mestu te će se maksimalno truditi da nesmetano teku radovi i da ne remete ugođaj gostiju. U drugoj fazi radova Termalije koji će trajati do juna 2018. renoviraće se unutrašnji deo (bazeni, recepcija, restoran). U periodu radova druge faze u funkciji će biti novi deo Termalije - Family Fun i obnovljen svet saune.

USLOVI I NAČIN PLAĆANJA

- Cena putovanja iskazana je u evrima, a plaćanje je u dinarskoj protivvrednosti, po prodajnom kursu UniCredit banke, na dan uplate. Prilikom prijavljivanja i zaključivanja ugovora o putovanju, uplaćuje se akontacija u iznosu od 40% cene a najkasnije 15 dana pre polaska na putovanje uplaćuje se preostalih 60% do punog iznosa cene putovanja.
- Plaćanje može biti: 1) Avansno: a) gotovinom, b) čekovima, c) uplatom na račun Dream Land-a ili d) platnim karticama (Visa, Master, Maestro i Dina). 2) Uplatom na rate bez kamate - akontacija 40%, a ostatak: a) čekovima do četiri jednake mesečne rate (sa datumima 10. ili 20. u mesecu); čekovi moraju biti deponovani u agenciji najkasnije 10 dana od datuma rezervacije; b) platnim karticama (Visa i Master Banca Intesa-e) na maksimalno četiri mesečne rate; kartica mora biti provučena kroz POS terminal u agenciji najkasnije 10 dana od datuma rezervacije

MEĐUNARODNO PUTNO ZDRAVSTVENO OSIGURANJE

Dream Land preporučuje putnicima da pre polaska na putovanje pribave polisu međunarodnog putnog zdravstvenog osiguranja. U agenciji je moguće uz fotokopiju prve strane pasoša pribaviti polisu osiguravača UNIQA koja pokriva u slučaju potrebe, za sve vreme putovanja, troškove lečenja i bolničke troškove do 30.000 evra. Cena polise je približno jedan evro po danu provedenom na putovanju.

OPISI HOTELA

WELLNESS HOTEL SOTELIA 4*+ Zdraviliška cesta 24, Podčetrtek

www.terme-olimia.com

Wellness hotel Sotelia namenjen je onima koji žele pravi odmor i zahtevaju najbolje. Počeo je sa radom 2006. godine. **Lokacija:** u centru termi Olimia. **Hotelska ponuda:** 135 soba od kojih svaka ima kupatilo, SAT TV, telefon, mini bar, sef, klima uređaj, priključak za internet, balkon. Pomoćni ležaj u standardnoj sobi - fotelja na razvlačenje. U sastavu hotela je wellness centar Armonia, a hotel je podzemnim hodnikom povezan sa wellness centrom Termalia. U sastavu hotela su i pansioni restoran, A la Carte restoran, bar, vinoteka, prodavnica, frizerski salon, garaža. **Ishrana:** polupansion – doručak i večera (samoposluživanje, izbor više jela). Hotel Sotelia je renoviran 2016 godine.

HOTEL BREZA 4* Zdraviliška cesta 24, Podčetrtek

www.terme-olimia.com

Lokacija: pored hotela Sotelia u termama Olimia. **Hotelska ponuda:** 154 sobe (deo soba ima balkone) sa kupatilom, SAT TV, telefonom, mini barom, a deo soba ima klima uređaje i sef. Pomoćni ležaj u standard sobi - fotelja na razvlačenje. U sastavu hotela su restoran, aperitiv bar, frizerski salon, biblioteka, TV sala, prodavnica, teretana, bazen sa termalnom vodom, Centar zdravlja i lepote. Sa wellness centrom Termalia povezan je podzemnim hodnikom. **Ishrana:** polupansion – doručak i večera (samoposluživanje, izbor više jela).

WELLNESS & SPA SADRŽAJI

Wellness Orhidelia – bazeni i svet sauna

Ostrva koja omogućavaju potpuni beg u samoću, masažne ležaljke, gejziri, whirlpooli, spora reka, svetlosna pećina, podvodna muzika (opuštanje uz zvučne terapije planetarnih gongova, opuštanje uz zvuk kristalnih posuda, magičnog zvuka himalajskih posuda koji utiče na opuštanje leve i desne hemisfere mozga). Svet sauna Orhidelia ima programsku parnu saunu Amana, parnu saunu Mamosa, bio saunu Lavana, Savu – programsku finsku saunu i infracrvenu saunu Sonoran.

Wellness Termalia – bazeni i svet sauna U oazi bazena Termalia temperatura vode je između 28^o i 35^o C. Spoljašnji i unutrašnji bazeni i whirlpooli nalaze se na površini od 2000 m². Ovde se nalazi i najveći svet sauna u Sloveniji (na površini od 1550 m²), gde imate mogućnosti za kraljevski užitak, potpunu detoksikaciju i relaksaciju. Čine ga: četiri finske saune, tri parne (turske) saune, slana sauna, loconium, tepidarium, kneipp bar, nudističke terase, unutrašnji i spoljašnji whirlpool, bazen i sauna programi

OPŠTE NAPOMENE ZA PUTOVANJA

Dream Land zadržava pravo da, u slučaju izmene cene prevoza, izmene deviznog kursa, nedovoljnog broja prijavljenih putnika i slično, izmeni cenu putovanja za odgovarajući iznos ili otkaže putovanje najkasnije pet dana pre polaska na putovanje. Putnicima koji poseduju biometrijski pasoš Republike Srbije nije potrebna ulazna viza za zemlje Evropske unije ali je preporučljivo da se o uslovima za ulazak u ove zemlje informišu putem sajta www.europa.rs. Dream Land ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti spreče izlazak putnika iz zemlje ili

im onemogućće ulazak na teritoriju zemalja Evropske unije, zemalja u tranzitu ili u zemalje van EU, zbog neispravnih dokumenata, učinjenog prekršaja ili nepoštovanja viznih ili carinskih propisa. Mole se putnici da se brižljivo staraju o svojim putnim ispravama, dokumentima, novcu, vrednim stvarima i prtljagu; Dream Land ne snosi odgovornost za njihov eventualni gubitak, krađu ili nestanak iz bilo kog razloga, tokom čitavog trajanja putovanja Organizator putovanja ima garanciju putovanja u visini 300.000.- EUR kojom se za slučaj insolventnosti organizatora putovanja obezbeđuju troškovi nužnog smeštaja, ishrane i povratka putnika sa putovanja u mesto polaska u zemlji i inostranstvu, kao i sva nastala potraživanja putnika i za slučaj naknade štete obezbeđuje naknada štete koja se prouzrokuje putniku neispunjenjem, delimičnim ispunjenjem ili neurednim ispunjenjem obaveza organizatora putovanja, koje su određene opštim uslovima i programom putovanja po Ugovoru o garanciji putovanja broj 0013/2015, zaključenog sa ugovaračem osiguranja Nacionalnom asocijacijom turističkih agencija PU "YUTA", Beograd, ul. Kondina br. 14, koja se aktivira kod Nacionalne asocijacije turističkih agencija PU "YUTA", 011 3228 686, 011 3228 687, prijavom na adresu YUTA, Beograd, ul. Kondina br. 14 ili na mail: garancijaputovanja@yuta.rs, polisa broj 300055011 od 25.01.2017. godine Akcionarskog društva za osiguranje „DDOR Novi sad”, da je od strane Organizatora putovanja informisan o mogućnosti uplate putnog osiguranja, kao i o svojoj obavezi da fiskalni isečak kao dokaz o izvršenom plaćanju putovanja preuzme kod Organizatora putovanja najkasnije do dana polaska na putovanje i trajno čuva za potrebe eventualne reklamacije. Dream Land smatra da se putnik u celosti upoznao sa Opštim uslovima putovanja i programom putovanja potpisivanjem prijave (ugovora) za putovanje i uplatom akontacije.